

<<馨香的没药/Sweet Smellin>>

图书基本信息

书名：<<馨香的没药/Sweet Smelling Myrrh>>

13位ISBN编号：9789626750650

10位ISBN编号：9626750650

出版时间：2008/3

出版时间：台湾福音书房

作者：盖恩夫人

译者：俞成华

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<馨香的没药/Sweet Smellin>>

内容概要

引语

几年前有人对我说：“盖恩夫人的属灵经历，可说是空前的丰富，并无一人能比上她。”

因此我就再三再四地要想找得一本她的自传，或是芬乃伦先生替她写的传记，可是结果都成为泡影。我求主说：“主啊！祢若以为我已经预备好了，可以接受盖恩夫人自传的时候，就求祢赐给我一本。”

再过了几年，在一八九八年四月九日那一天，我正在富来牧师的家里，他忽然将盖恩夫人的自传给我看。

哦，我的心是何等喜乐！

我就顶宝贵地将它打开，看了不到十几页，心里面觉得该将这书节录出来以供忙碌的人阅读，我相信这心愿是出于神的(诗三十七篇四节)。

就在那一天的晚上，未睡之先，我求主说：“主阿！

求祢赐恩，当我明天醒起的时候，给我一句话，来表明祢的旨意(以赛亚五十五章四节)。

”果然，到清早醒时，神就将雅歌二章十六节的话赐给我：“良人属我，我也属祂，祂在百合花牧放群羊。”

”我就知道祂要我节录这“谷中的百合花”(雅歌二章一节)的自传。

这花曾在二百多年前开花放香。

此后我就为着印发这书的事求神。

不久就有人介绍奈浦印刷所给我。

我即写信给他们，虽然我和他们素无来往，他们却很乐意帮忙替我办理印刷的事务。

所以既有神的话，又有圣灵的引导和环境的安排，工作也就成了。

赞美主！

盖恩夫人是一个罗马教徒(即今称天主教)。

因着她监督的教会的请求，她就在监狱里，写就她的自传。

她的传记是一部很长的痛苦和羞辱的历史。

她的夫家，以及教会中的贵人，政治家，平民，大家都联合起来逼迫她，侮辱她。

所有的原因不外乎下列几点：因为她爱神，她圣洁，她舍己助人，她有医病和辨别诸灵的恩赐，她教导人舍去祈祷册和神有更亲密的交通，以及她被圣灵所感而写的著作。

然而借着那赐她恩典和能力的神，借着使她作巾帼伟人的神，她作了一个得胜者中的得胜者(罗八章三十七节)，杰里迈亚一章十八、十九两节的话可为她作一个简短的写照：“看哪，我今日使你成为坚城，铁柱，铜墙，与全地，和犹太的君王，首领，祭司，并与地上的众民反对。

他们要攻击你，却不能胜你，因为我与你同在，要拯救你，这是耶和華说的。”

”

“她虽然死了却是说话。”

”

一八九八年六月六日 毛罗

译者言

大概是在一九三二年，读过一次盖恩夫人的自传，那时并不觉得怎样，可是在后来愈过愈想要再读一次，因为在里面觉得，如果要作一个最爱神的人，彻底的行神的旨意，要有完全的奉献，并盼望有一

<<馨香的没药/Sweet Smellin>>

个绝对无己的生命，就非全心倾向十字架不可。

神也让我知道，十字架是讨神喜悦唯一的道路；所以我的心，一直爱慕她的生命 一个曾经经过十字架的生命。

后来有一位弟兄对我说：“除了圣经之外，我再也没有看见第二本比盖恩夫人的自传更属灵的书。

”这句话给我一个很深刻的印象，后来一直想要买这书，可是它已经成了稀罕的古董，是最不容易购置的(从前那本已经失去)。

为着要得这本书，曾跑过了不少的旧书铺子，也托过不少的人代购，结果只能找到褐番先生替她写的传记，而找不到她自己写的自传。

现在看见人的办法完了。

就将这事交托神，问神要。

经过了不少的祷告和多日的儆醒，好容易在去年三四月间，在一位西国弟兄家里，看到一本馨香的没药(这是盖恩夫人自传节译本)。

看了之后，心里十分喜乐，就有意将它完全译成汉文。

一面托一位弟兄用打字机打成数份，一面按该书出版的地址，写信去买了十本。

后来就开始翻译，直到现在蒙主的恩典，已经译成汉文问世了。

此书的内容，比原本简略一些，但其中的精华，仍然存在。

神藉这书，曾祝福了不少爱祂的人，兴起了多人倾向十字架。

盖恩夫人的经历，是少有人能经历的，也少有人肯经历。

她的一生，是一部痛苦逼迫的史记。

她所忍受的一切，都是因为爱神的缘故。

不止仇敌害她，朋友藐视她，甚至属灵的人，爱神的人，也因为不懂他的缘故(曲高和寡)，离弃她。

有时候连她自己也和神站在一边，反对自己，定自己为有罪。

其实她的爱神，是自古罕有的，她的施舍，是人所难能的，她的圣洁是“宁可拣选地狱，而不愿犯罪的。

”(她并不是因怕罪的刑罚而恨罪，乃是恨罪本身，这真是表明她有神的那种圣洁)。

她的良心洁净到一个地步，就是自己所行合法的事，人看为美好的事，帮助人救济人的事，若是也于自己，或出于天然的，她都定罪。

她的思想，言语，行为。

若是出于自己，就拒绝。

若出于神，就说是神作的，归荣耀于神。

她学习到除神之外，没有拣选。

除神之外，无所爱慕。

她向己有绝对的死，向神有完全的活。

在她里面已经没有惧怕。

在她里面也没有自爱。

她虽然出身于贵族，但世界没有一件事太卑微，是她所不肯行的。

可是她对于不合真理的却一点都不肯调和，也不能妥协。

她已经被神带到绝对无己的地步，己的生命，已被神对付到一个粉碎的地步。

拆毁到一块石头也不留在石头上了。

现在在她里面，完全是出于神的了。

所以她一点也无疑地说：“现在活着不再是我，乃是基督在我里面活着。

”她的意志与神的旨意，有完全的联合，好像主耶稣当初在世时一样。

一行出来，就是神的旨意，因为她已经把“自己”失去在神的里面，好像一滴水失去在大海里一般。

<<馨香的没药/Sweet Smellin>>

她被人迫害，侮辱，藐视，冤枉，辱骂，监禁，种种的苦害，都是逆来顺受。并不怨天尤人，反而说这是神许可的，是神用的杖，不但不恨仇敌，反而满心的爱他们，替他们祷告。

她被神剥夺，不止属世的东西都失去，甚至属灵美好的恩赐也都失去了，并且她曾经历了主在十字架上被神弃绝的经历。

虽然极其痛苦，可是结果得着了一个最宝贝的东西——就是神自己，充满了神的自己，她能说，从前的苦楚，若比起现在在神里面一刻的快乐，好像鸿毛之比泰山了。

她的心极其单纯，像小孩子一样。

只有一个爱神的心，此心极其坚强，正是“海枯石烂，此心不渝。

”要她下地狱恐怕还容易，而不能叫她不爱神。

她和神的交通，是连续不断的，就是梦中继续着为着神的缘故，甘心忍受最苦的十字架。

只要是神所许可的，任何的十字架，她都能受，不仅不退避，反而能欢迎。

她一生的经历，几乎都是十字架，各样的十字架都经历过。

因为她爱神，所以也渴慕神所给的十字架(不受十字架而想爱神是不可能的)。

神也照她的心愿，用又苦又重的十字架来炼净她。

她是经过神雕刻最深的人，也是被神修理得最洁净的人。

她真是神恩典的神迹，神奇爱的标本。

难怪有人说她生命的经历，或许要超过使徒的经历。

在她的身上，或许已经应验了约翰福音十四章十二节的话了，“要作比这更大的事。

”哦，何等的奇妙！

只要人肯将自己一点不留地献上，绝对顺服神的旨意，就要在他或她身上，活出基督来，但愿一切的荣耀归给神！

阿们。

祷告

哦，亲爱的父，我将这本小书奉献在祢的面前。

求祢吹气在这书上，叫每一个读者得到祢的祝福。

求祢在我们的里面，创造出一个爱祢的心，肯倾向卑微羞辱的十字架。

哦，阿爸父，唯有十字架的道路，是祢所拣选最好的道路，也是进入荣耀唯一的道路。

父啊，不让我们因苦难而灰心。

兴起人来，兴起不顾一切而爱祢的人来。

给我们能力，叫我们肯舍弃从前所不肯舍弃的东西，能放下从前所不能放下的东西。

父啊，让我们有绝对的顺服，完全的奉献，失去我们的“自己”在祢的里面。

真愿意祢在我们里面作王，完全掌权，再也不让我们和祢相争，和祢讲理。

哦，父神，求祢使我们能忍受无理的批评，不恭的待遇，同时又能爱那些不可爱的人。

父啊，我们承认凭着自己，这些一点都做不到，求祢赐恩典给我们，好叫祢能因着我们得荣耀。

奉祢儿子我主耶稣的名。

阿们。

一九三八年七月二日俞成华写于上海

<<馨香的没药/Sweet Smellin>>

作者简介

盖恩夫人1648年4月13日生于法国芒特基斯。
1664年（15岁）嫁给37岁的丈夫盖恩（Jacques Guyon），生了五个孩子。
家人禁止她过虔诚的生活。
1676年丈夫去世。
后来受到属灵运动的影响，追求内里生命。
因此倍受天主教会的逼迫。
两次被囚禁在巴西耳的塔内，第一次八个月，第二次四年之久。
以后又被放逐到路易河旁的白罗斯，以终余年。

1702年才从巴西耳狱出来，年正54岁。
由于在狱时倍受寒暑潮湿之故，以至身体极度软弱，1717年6月9日去世，时年69岁。

盖恩夫人的一生受过许多苦难：幼年母亲的虐待、丈夫的无情、婆婆的责骂、疾病缠累、天花毁容（23岁）、青年守寡、孩子夭折、受人侮辱。
后半生，被天主教会冤枉，下在监中。
她说：“主指示我全世界没有一个人帮助我，都要发怒反对我；但是在极深沉的安静中祂的话对我说，我必得无限量属灵的子孙，是藉着十字架生出来的。”

但她在苦难中操练绝对顺服神，破碎己的生命，拒绝自己，达到无己的属灵境界；她从不怨天尤人，反而说这是神许可的雕刻和修理。
她不但不恨仇敌，反而爱他们，常替他们祷告。

<<馨香的没药/Sweet Smellin>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>